

RNPC 48 5433

"Kalanča" Ltd

ISO 9001:2015

Powder Fire Extinguishing Module

"BiZone"

MPP(N)-100-KD-1-BSG-U2

Specs (TU) 4854-009-13393076-2005

Technical Data Sheet

PC 4854-009-13393076-2005

Certificate of Conformity

No. C-RU.PB97.V.00643, with an expiration date of 12.02.2022.

Certificate of Conformity

No. TC C-RU. AT15.PB04.V.00829 with an expiration date of 27.12.2021.

Explosion proof mark 1ExdsIICT4x

2017

1. Basic information on the product

1.1 Name of product-Powder Extinguishing Module

MPP(N)-100-KD-1-BSG-U2 "BiZone" (hereinafter referred to as "module").

The module is designed for total flooding extinguishing of fire-classes:

- **A**-combustion of solids;
- **B**- combustion of liquid substances;
- **C** - combustion of gaseous substances;
- **E**-combustion of energized electrical equipment.

The module provides total flooding extinguishing of fire classes A, B, C and energized electrical equipment in the enclosures of the volume of:

- $V = 900 \text{ m}^3$ for Class A fires.
- $V = 600 \text{ m}^3$ for Class B fires,

The module provides for the extinguishing of the fires of Class A and B at the area of 100 m^2 .

1.2. The powder supply from the module can be carried out by piping of not more than 100m length with the maximum possible number of $90^{\text{-degree}}$ turns equal to 6. The piping must be made of the steel water pipes 65×4 GOST 3262 or 76×4 GOSTs 8732, 8734 and comply with the requirements of **SP5.13130.2009** (Claims 9.2.10, 9.2.11). The piping must be reinforced with brackets in front of each turn and nozzle. Traction force up to 1500Kgm occurs on the nozzle spraying gas-powder extinguishing agent after module's actuation.

1.3. The module is intended for use in explosion hazard zones of class 1 according to GOST R 30852.9-2002 (IEC 60079-10:1995) "Explosion-proof electrical equipment. Part 10. Classification of explosion hazard zone." with the possibility of the occurrence of explosive mixtures of IIC category, T4 group according to GOST R 30852.19 (IEC 60079-20:96) "Explosion-proof electrical equipment. Part 20. Data on fuel gases and fumes related to operation activity of electrical equipment." enclosures and exterior installations according to the marking of explosion GOST R 30852.13 (IEC 60079-14:96) "Explosion-proof electrical equipment. Part 14. Electrical installations in explosion hazard zones (except underground openings)." and other regulatory documents regulating the use of electric equipment in explosive hazard zones.

The module is also intended for the use in explosion hazard zones of enclosures and exterior installations according to Chapter 7.3 "Installations in explosion hazard zones" of the "Electric Installations Construction Rules" (EICR).

Explosion-proof mark - **1ExdsIICT4X**;

The sign "X" in the explosion-proof mark of the module indicates the necessity to meet the special security conditions:

- the module is released with a permanently attached cable;
- Rub and cleaning with dry wiper materials are prohibited while using in explosion hazard zone.

1.4 The module is not intended to extinguish the burning substances that can be incinerated without air access and to extinguish metals, alloys and organometallic compounds.

1.5. Manufacturer: "Kalancha" Ltd., 141300, 22/1, Zheleznodorozhnaja st., Sergiev Posad, Moscow oblast, Russia
 phone/fax +7 (495) 781-92-48
 E-mail: kalancha@kalancha.ru

2 Main Technical Data

2.1 The main technical data are listed in Table 1.

Table 1.

Parameter name	Parameter value
1. Protected volume, m ³ class B class A Protected area, m ² classes A and B	600 900 100
2. Powder tank capacity, l	105±2,5
3. Amount of powder "Phoenix ABC-70" Specs (TU) 2149-005-18215408-00, kg	80±2
4. Total weight of the module (without nozzle), kg, not over	350
5. Mass of used working gas - liquid Carbon dioxide GOST 8050-85, kg, min	32
6. Range of operating temperatures, °C	From -50 °C to + 50 °C
7. Working pressure in powder tank (membrane burst pressure), MPa, max	1.6
8. Duration of powder discharge, s, not over	10
9. Response time, s, not over	1
10. Mass of dry chemical residue after actuation of the module, %, not over	15
11. Parameters of the constant electrical current required to trigger the module (cartridge actuated device): - actuating current, A - electric potential, V - electrical resistance, Ω - impulse duration, max, s	0.5 9-27 1,5-4,5 0.02
12. Safe current circuit control, A: - within 5 minutes - no time limit	0.05 0.005
13. Dimensions for transport, mm: - width - height without nozzle - depth	630 1740 670
14. Level of protection according to GOST 14254-96	IP54
15. Environmental (GOST 15150)	U2
16. Storage Condition Group	5
17. Service lifetime, years	20
18. Fog variation factor, k₁	1.0

3. Contents of delivery

- module MPP(N)-100-KD-1-BSG-U2 - 1 pce
- technical data sheet - 1 pce
- operation manual - 1 pce per lot

which may cause irritation of the upper respiratory tracts and, with long contact at concentrations exceeding the maximum allowable concentrations, may cause chronic lung disease. Ammophos and silicon dioxide have fibrogenic effect.

The general hazard class of the powder according to GOST 12.1.007-76 is 3.

10.6 Personnel engaged in cleaning powder shall be provided with special clothing, special shoes and personal protective equipment in accordance with GOST 12.4.103-83. 10.7 Operation, maintenance, repair of the module should be guided by "Operation Manual 4854-009-13393076-2005 OM as amended no. 2".

10.7. In order to exclude the accumulation of static electricity charges on surfaces of parts with paint coating due to the effects of air or other gas with dust particles, the module is closed on all sides of the galvanized steel plating. The protruding parts are limited to the thickness of the paint coating to 0.2 mm max.

ATTENTION!

THE MAINTENANCE OF THE MODULES, THE REFILLING OF THE GAS CYLINDER AND THE POWDERED TANK, THE ASSEMBLY AND THE DISASSEMBLY OF THE MODULE SHALL BE CARRIED OUT ONLY BY ORGANIZATIONS HAVING PERMISSION FROM THE MANUFACTURER OF THE MODULE AND A LICENSE OF EMERCOM OF RUSSIA TO THIS ACTIVITY, APPROPRIATE EQUIPMENT AND TRAINED PERSONNEL,

Using the parts and extinguishing powder recommended by the module manufacturer.

11. Reclamation and Disposal

11.1. Module should be reclaimed in accordance with the requirements set by the consumer.

11.2 Waste disposal of extinguishing powder is carried out according to claims 4.6.1, 4.6.5, 4.6.6 **SP 9.13130.2009** and instructions on "**Reclamation and regeneration of extinguishing**" **VNIPO, Moscow, 1988, p. 25.**

12. MODULE REFILLING INFORMATION

Factory number _____

Sl. No.	Date of refill	Mass of carbon dioxide	Mass extinguishing powder and its mark	Signature of persons Responsible for filling	Seal of refilling organization
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					

The addresses of the service centers of OOO "Kalancha" are listed below.

OOO SMU "Rubezh-SV"

www.smu-rubeg.ru

E-mail: rubeg@smu-rubeg.ru

Tel./Fax: +7 (4872) 24-50-03

300013, Tul'skaya oblast, Tula, Boldina st., 47

OOO "Severavtomatika"

www.severavtomatika.ru

E-mail: severavtomatika@mail.ru

Tel./Fax: +7 (3462) 55-05-95, 72-32-73, +7 (902) 629-93-32

628401, Khanty-Mansiysk Autonomous District - Yugra,

Surgut, Inzhenernaya st., 18

OOO "National Fire Company"

www.nfcom.ru

E-mail: info@nfcom.ru

Tel./Fax: +7(812) 327-97-65, 331-20-26, 387-85-55

196084, St. Petersburg

Zastavskaya st., 7, "MEGA-Park" business center, office 304

OOO "National Fire Company"

www.nfcom.ru

E-mail: info@nfcom.ru

Tel./Fax: +7(812) 327-97-65, 331-20-26, 387-85-55

196084, St. Petersburg

Zastavskaya st., 7, "MEGA-Park" business center, office 304

OOO "Bezopasnost' zhiznedeyatel'nosti"

E-mail: bgd-269@mail.ru

+7 (83177) 6-25-43

607061, Nizhny Novgorod oblast, Vyksa, Zhilkooperatsii st., 88

IP Prichuk A.G.

www.tushim.ru

E-mail: 79222314351@mail.ru, 2707878@mail.ru

Tel./Fax: +7(351) 270-78-78, 225-07-07

454081, Chelyabinsk, Kul'tury st., 77

OOO "Bezopasnost'"

www.vsafety.ru

E-mail: v.safety@mail.ru

Tel./Fax:

+7 (8442) 55-12-00, 98-96-97

Volgograd oblast, Volgograd

Zhukova av., 108

OOO "Sanel-PK"

E-mail: sanel-pk@mail.ru

Tel./Fax: +7 (8442) 56-65-00, +7 (902) 389-94-90

Volgograd, Anratsitnaja st., 2A, building 6, office 201

OOO "Protivopozharnye tekhnologii"

www.ppt24.ru

E-mail: service@ppt24.ru

Tel./Fax: +7 (391) 271-69-13, 264-07-77

Krasnoyarsk, Semaphornaya st., 441, office 114

VDPO Tatar Republic Department

www.tatarstan.vdpo.ru

E-mail: dpo_rt@mail.ru

Tel./Fax: +7 (843) 278-74-36, 278-74-66

420054, Republic of Tatarstan,

Kazan, 2-ya Tihoreckaja st., 12

OOO "Stantsiya spasatel'nykh sredstv"

E-mail: sss-pk@yandex.ru

+7 (4152) 42-08-57, 43-49-26

+7 (962) 216-84-25
683001, Kamchatsky Krai, Petropavlovsk-Kamchatsky,
Krasintsev st., 1/1 (morrybport)

TOO "Batys-energon"

www.batys-energon.kz
E-mail: energon@mail.ru
Tel./Fax: +7 (7112) 21-81-21, 21-06-61
Republic of Kazakhstan, Western Kazakh oblast,
090003, Ural'sk, Litejnaya st., 1

OOO "Svjazstrojkomplekt"

www.cckomplect.ru
E-mail: info@cck-rzm.ru
Tel./Fax: +7 (4912) 24-51-71
390000, Ryazan, Radischeva st., 59

OOO "Firma "Rosavtomatik"

E-mail: rosavtomatik@mail.ru
Skype: rosavtomatik
Tel./Fax: +7 (863) 277-82-80, 277-81-78
344064, Rostov-on-Don, Vavilova st., 68/2

OOO "Vektor-servis"

Tel./Fax: +7 (3823) 54-66-00, 54-11-07, +7 (913) 821-79-85
636018, Tomsk Oblast, Seversk,
Trudovaya st., 1/1, building 4

OOO "Kamchatflotservis"

www.kamfs.ru
E-mail: kamfs@kamfs.ru
Tel./Fax: +7 (4152) 41-30-07, 41-30-09, 41-30-56
683000, Kamchatsky Krai, Petropavlovsk-Kamchatsky,
Ozernovskaja kosa st., 11

Voronezh Oblast Department "VDPO"

www.vdpo-vrn.ru
E-mail: vdpo-vrn@mail.ru
Tel./Fax: +7 (4732) 41-22-43, 41-22-39
394026, Voronezh
45 Strelkovoï divizii st., 228

OOO "PromTorg"

E-mail: promtorg2010@yahoo.com
Tel./Fax: +7 (8172) 21-69-59
160000, Vologda oblast, Vologda,
Mayakovskogo st., 47

OOO "Spetsservis"

www.ognetushiteli.me
E-mail: ognetushiteli45@mail.ru
Tel./Fax:
+7 (3522) 23 09 20, 25 40 10
625051, Tumen, 30 let Pobedy, 113a, section 2

Information on cylinders

1	Factory number of cylinder		
2	Working pressure, kgf/cm²	200	200
3	Test pressure, kgf/cm²	300	300
4	Empty cylinder mass, kg		
5	Filled cylinder mass, kg		
6	5. Date (month and year) of manufacturing _____ kg		
7	5. Date (month and year) of next inspection _____ kg		
8	Cylinder manufacturer		

13. Special Notes

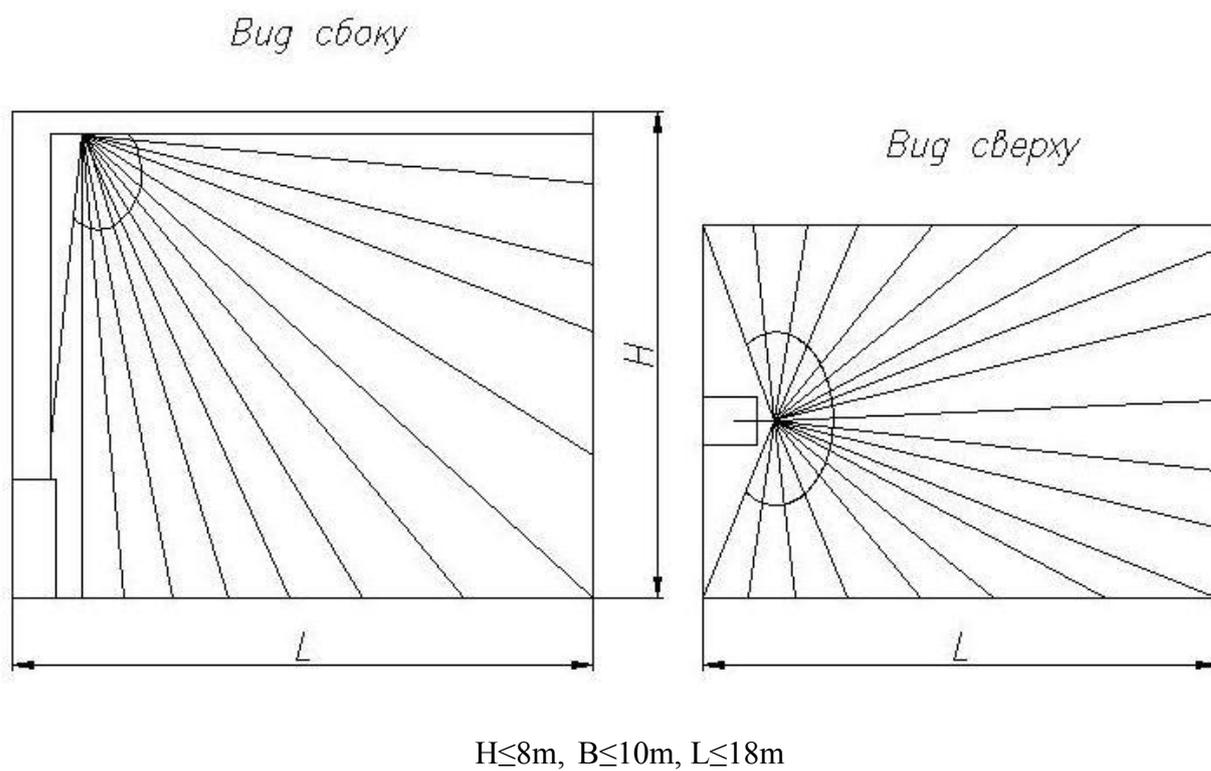
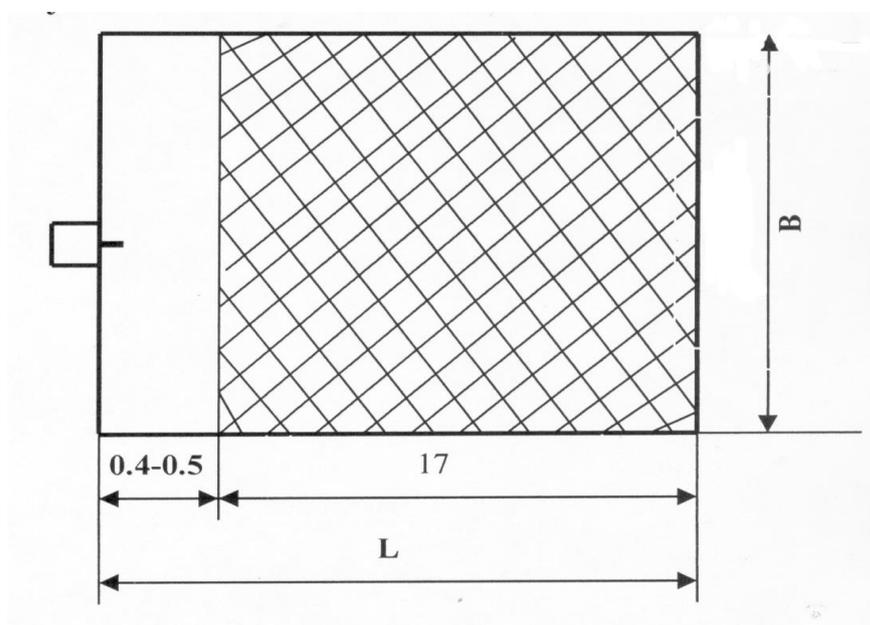


Figure 1. Total flooding fire extinguishing agent spray chart



The distance from the nozzle to the perimeter of the protected area shall be 0,4-0,5m.
Nozzle location Height $\leq 3,9\text{m}$.